



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 235 (13018)

Wtorek, 3 grudnia 1996 r.

cena 90 ct

## Z konferencji prasowej

### V. Landsbergis nawołuje do konsolidacji

Przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis podczas wczorajszej konferencji prasowej oświadczył, iż kraje bałtyckie powinny konsolidować politykę zagraniczną, szczególnie w kwestii rozszerzenia NATO. Zdaniem Landsbergisa, polityka ta powinna być konsekwentna, bez dwuznaczności, o wyraźnej linii i kryteriach. Podkreślił on, że „nadszedł czas porozumienia”, a ściślej mówiąc, porozumienia zarówno w dążeniu do lepszych stosunków z Rosją, jak też z partnerami z Unii Europejskiej i NATO. Zdaniem lidera konserwatystów, nie należy absolutyzować faktu, że Rosja sprzeciwia się rozszerzeniu NATO. Uważa on, że po prostu nie trzeba zgadzać się z twierdzeniem, iż istnienie czy rozszerzenie NATO zagraża Rosji. Nowy przewodniczący Sejmu podkreślał, iż w tych kwestiach potrzebna jest

konsolidacja nie tylko między, lecz też wewnątrzpaństwową.

Dość dużo uwagi Vytautas Landsbergis poświęcił sytuacji na Białorusi, mówiąc o nowym zjawisku w regionie — tzw. „autokratycznej Białorusi”. Powyższe określenie powstało po twierdzeniach przedstawiciela prezydenta Aleksandra Łukaszenki, że „europejskie normy demokratyczne nie dotyczą Białorusi, gdyż autokracja dla tego państwa jest zjawiskiem naturalnym”. Zdaniem Landsbergisa, Białoruś może zostać wykorzystana jako przedmiot nacisku politycznego przeciwko rozszerzeniu NATO, nawet przeciwko przyjęciu do Paktu Polskiego.

— Tym bardziej, Litwa powinna zadbać o skoordynowaną politykę wewnętrzną, a także zagraniczną — uważa V. Landsbergis.

Lucyna DOWDO

## Między posłami-rodakami

### O współpracy i wejściu do frakcji niezależnej

W ubiegłym tygodniu radiostacja „Znad Wilii” nadała informację o tym, że z inicjatywy posła do Sejmu litewskiego Artura Płockszy odbyło się spotkanie trzech parlamentarzystów Polaków, na którym omawiano sprawy związane z dalszą ich współpracą. Poprosiliśmy pana Artura o skomentowanie tego spotkania:

— Nie było to jakieś oficjalne spotkanie, które by za sobą pociągnęło oświadczenia czy inne formalności. Po prostu mówiliśmy o tym, że będziemy między sobą wymieniać informacje i opinie na temat spraw polskich, które ewentualnie mogłyby być omawiane we frakcjach czy komitetach. Bo wiadomo, że każdy z nas jest w innej frakcji i w innym komitecie. A gdyby było jakieś zagrożenie dla szkolnictwa polskiego, co uważam za temat najgłośniejszy, albo w sprawie zwrotu ziemi, musieliśmy być razem. Co do tego byliśmy zgodni. Była to rozmowa krótka, a tematów, na które mamy różne poglądy, nie poruszaliśmy.

Jan Mincewicz, poseł — przedstawiciel AWPL poproszony o skomentowanie tego spotkania powiedział, że dziwi się, iż nadano mu taki rozgłos i rangę czegoś zobowiązującego. Wszak w Sejmie spotykamy się często, zresztą nie tylko posłowie-Polacy — powiedział pan Jan. — Owszem, krótka rozmowa była, ale ona nie wymagała wymiany zdań, przecież dbanie Polaków o szkolnictwo polskie jest obowiązkiem każdego.

Trzecią osobą, która wzięła udział w spotkaniu, był Zygmunt Mackiewicz, przedstawiciel Związku Ojczyzny. Zapytany o to, jak on traktuje rozmowę trzech posłów, powiedział, że zarówno Artur Płockszy jak i Jan Mincewicz mają rację. Rozmowa się odbyła, wymieniliśmy sobie do oczu. Rozmowa jednak była niezobowiązująca — powiedział poseł.

(Dokończenie na str. 3)



Vytienio 20  
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02  
Fax. 26 10 36

POLSKIE LINIE LOTNICZE



WILNO

TEL 26-08-19

**budimex** S.A.

**BUDUJE, REMONTUJE  
SZYBKO, TANIO,  
WEDŁUG ŚWIATOWYCH  
STANDARDÓW!**

ZGŁOŚ SIĘ DO

**PRZEDSTAWICIELSTWA  
W WILNIE.**

Aušros Vartų 5, Vilnius,  
tel. 22-35-39, 62-66-03,  
fax 61-52-89

## Zabawa andrzejkowa w rejonie wileńskim

### Połączenie tradycji i dnia dzisiejszego

Jak wiadomo, po dniu św. Andrzeja rozpoczyna się Advent. W tym czasie Kościół zakazuje wesel i w ogóle wszelkich hucznych zabaw. Właśnie w tym ostatnim dniu przed Adventem nasi dziadkowie urządzali zabawy, bale, w dniu tym bowiem należało się wyszaleć na cały długi okres. W latach ostatnich zaczęto odrzucać zapomnianą już nieco tradycję zabaw andrzejkowych. W minioną sobotę z inicjatywą

Związku Polaków i Akcji Wyborczej Polaków na Litwie urządzono taką zabawę dla działaczy tych organizacji, pracowników samorządu rejonu wileńskiego i gości z innych miejscowości Wileńszczyzny.

Dużą salę w gmachu samorządu rejonu wileńskiego przekształcono w salę bankietową, a całej imprezie przygrywał kapela „Kazika Wileńskiego”.

Całą zabawę andrzejkową wesoło i dowcipnie prowadziła



Połączony chór gmin solenickiej i niemieżańskiej pod kierownictwem Leokadii Janušauskienė (pierwsza od lewej).

pani Anna Adamowicz, na co dzień wykładowczyni wyższej szkoły rolniczej w Białej Wace. Tańce i wesołe wrózby przeplata-

ły się z zabawnymi grami, w które, jak powiedziała pani Anna, bawili się jeszcze nasi dziadkowie. (Dokończenie na str. 6)

## Temat aktualny

### Szykuj sanie latem, a dokumenty — już dzisiaj

Wywiad z kierowniczką wydziału migracji m. Wilna panią plk Liuciją Borusevičienė

— Tak się potoczyło nasze życie, że dziś człowiek nie wiezyr żadnym strukturoz finansowym. Gdzie więc lokuje swe uciulanie grosze? Najczęściej w nieruchomościach. Nie wątpię, że wśród pani pententów są ludzie, którzy mają kłopoty właśnie dotyczące dokumentów, potrzebnych do zalatwania takich transakcji. Dla przykładu: wszystko jest w porządku, pie-

niądze wpłacone, dokumenty sprawdzone, umowy podpisane, a tu ... w książce meldunkowej mamy lokatora, który pozostał po byłych gospodarzach?

— Po pierwsze, zmieniałabym kolejność operacji, wymienionych w pytaniu. Pieniądże mają być na koncie. Wszystkie dokumenty, w tym książka meldunkowa sprawdzana są w różnych instytucjach, zależnie od tego, pod czyją opieką jest

dany dom czy mieszkanie. Należy też zadbać, aby w umowie zawarte były punkty, które mają zagwarantować przyszłemu właścicielowi uporządkowaną dokumentację.

Tyle pokrótce o radach dla kupujących. Teraz odpowiem na konkretne pytanie o „podruczonym” lokatorze. Są przypadki, gdy zostawia się nawet pięciu lokatorów, nie mówiąc już o tym, że sprzedaje się mieszkanie już

sprzedane wcześniej komuś innemu. Jedyną drogą do wyśledzenia lub wymeldowania takiego osobnika jest zwrócenie się do sądu, który odpowiednio rozstrzygnie sprawę. Chociaż potrwa to dosyć długo, gdyż sądy są zawałone takimi właśnie sprawami.

— Rozmawiając z panią, nigdy nie pomijam sprawy paszportów. Czy ma pani pod tym względem zarzuty, co do naszych czynników?

— Owszem, ale nie tylko co do czynników, a w ogóle do dosyć licznych obywateli Litwy. Chciałabym poprosić, aby każdy od czasu do czasu zajął za dolegliwego dokumentu. Zaoszczędzi to trochę nerwów na przyszłość. (Dokończenie na str. 5)

Światowe systemy informacyjne  
Przedstawicielstwo  
KOMPASS na Litwie  
PROPONUJE:

wprowadzenie informacji o Waszej firmie do bazy danych KOMPASS, która do 20 grudnia zostanie zamieszczona w nowych wersjach dysków kompaktowych LIKOD i BALTOKD oraz rejestrze "KOMPASS Baltia 97".  
KOMPASS LIETUVA Tel.: 709885  
Smedlio 10, 2055 Vilnius Fax: 709411  
(Zam. 1821)

## SENTENCJA DNIA

Należy być optymistą na początku pracy, a krytycznym na końcu.

L. Hirszfeld

Spojrzenie wstecz

Reforma rolna a powiat wileński

Rolnicy zwykli "kurczęta liczyć jesienią". Podobnie zadecydowała administracja powiatu wileńskiego, podsumowując przebieg reformy rolnej w podległych jej rejonach...

Właśnie te gospodarstwa na danym etapie reformy mają swoisty priorytet, dopiero po zakończeniu ich przydziału...

Obecnie w powiecie wileńskim z gospodarstw osobistych korzystają 51764 rodziny. 86 proc. należących do nich działek...

Dane te, na pierwszy rzut oka nie są wymowne, ale za nimi kryje się pokazywany zakres pracy wykonanej przez wiejskich mierniczych, geodetów. Bo w większości wypadków, a przede wszystkim w dużych osiedlach, ośrodkach gminnych, działki gospodarstw osobistych są przydzielane nie w jednym, lecz w dwóch, trzech, a czasami nawet w pięciu i więcej kawalkach...

Podstawowa większość mieszkańców podwileńskich wsi

otrzymuje gospodarstwa osobiste w sznurach. I to wówczas, gdy z powodu takich dawniejszych sznurów opóźnia się przebieg reformy, a szczególnie reperytywację gruntów...

Co prawda, ostatnio notuje się wśród wielu byłych właścicieli pewną tendencję do zwlekania z odzyskaniem ziemi. Pragną przeczekać niepomyślny okres, abowiernie polityka rolna nie sprzyja samodzielnemu gospodarzeniu...

Jak podaje rzecznicz prasowy administratora powiatu, ogółem terenowe służby rolne przygotowały 6109 akt prywatyzacji gospodarstw osobistych, w tym — 2543 w roku bieżącym...

solecznicki wykonał plan w 54 proc., szczywinski — w 84, święciański — w 100, trocki — w 96, wilkomierski — w 102, natomiast wileński — w 15 proc.

Dane te, a szczególnie dotyczące rejonu wileńskiego, budzą pewne refleksje. Nasuwa się myśl, że, albo plan "był zbyt wyśnuty", albo służby reformy rolnej w tym rejonie sabotują przebieg reformy, plany administracji powiatu...

Wynika jednak, że samorząd miał rację, tylko nie pozwolono mu zrobić porządku w służbach reformy rolnej. Podobnie zresztą też w służbie wyższego szczebla. Z chwilą utworzenia powiatu, wszystkie te służby bezpośrednio mu podlegają...

Ogółem w powiecie rejonowe służby geodezji i regulacji rolnych otrzymały od terenowych służb rolnych 6109 akt gospodarstw osobistych, przygotowały 2169 wniosków o przyznanie prawa własności oraz 1239 umów kupna-sprzedaży ziemi...

Gdy wpisano ją do państwowego rejestru tzw. katastru ziemskiego. A w powiecie wileńskim takich jest zaledwie 691. Nie sposób zatem określić, ile jeszcze minie czasu, aż ostatecznie zostanie ukończony ważny etap reformy rolnej...

Danuta DANOWSKA

Wiadomości w kilku zdaniach

x Sekretarz Ministerstwa Przemysłu i Handlu Algimantas Pečiulis uczestniczył w odbywającej się w Pradze konferencji, rozpatrującej problemy rozwoju przemysłu chemicznego w Europie Środkowej i Wschodniej.

x "Dać swą krew ciężko choremu, oddać serce, nerki lub inny narząd swego bliźniego człowieka, który zginął, dla dokonania przeszczerpienia i uratowania innego życia — to najszlachetniejszy chrześcijański czyn!"

x Zamieszkała obecnie w Niemczech litewska skrzypaczka, aspirantka Akademii Muzycznej Lubeki Dalia Stulgūtė otrzymała prestiżowe stypendium Funduszu Herberta von Karajana.

Stypendia tego funduszu przydziela się muzykom orkiestry symfonicznej, grającym na różnych instrumentach. Konkursy skrzypków na stypendia organizuje się co dwa lata.

x 1 grudnia — w pierwszą niedzielę Adwentu, rozpoczynając nowy rok liturgiczny, we Mszy świętej — sumie — W Wileńskiej Katedrze uczestniczył przewodniczący Sejmu Republiki Litewskiej Vytautas Landsbergis i wielu posłów na Sejm. Mszę świętą celebrował i wygłosił kazanie Wileński Arcybiskup Metropolita Audrys Juozas Bačkis.

x W radwiśkiej zajezdni lokomotyw zmontowano kotłownię typu pojemnikowej fińskiej firmy "Hohyhtektija OY", która całkowicie odpowiada wymaganiom ekologicznym. Przepuszcza się, że w ciągu 4 lat włożone środki zwrócą się, ponieważ, według wstępnych obliczeń, co roku zamierza się zaoszczędzić 0,5 — 0,6 mln litów.

x Od poniedziałku, 2 grudnia około 14 tysięcy mieszkańców Litwy korzystających z kart "Bitė GSM" będzie mogło korzystać ze swych telefonów komórkowych w Czechach i Włoszech. To już 22 i 23 kraje, w których działa łączność "Bitė GSM".

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, w dniach 29-30 listopada i 1 grudnia br. w kraju zanotowano 375 przestępstw, w tym: 3 zabójstwa, 5 obrażeń ciała, 2 gwałty, 24 chuligańskie ekcesy, 23 rabunki, 318 kradzieży. Skradziono 30 samochodów, znaleziono — 10.

Zarejestrowano 38 wypadków drogowych i 13 pożarów. Zatrzymano 73 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Zabójstwa

29 listopada o godz. 17 min. 10 w mieszkaniu przy ul. Vinčių w Kownie, w schowku na pościeli w kanapie znaleziono zwłoki I. Kuraitė (ur. 1979 r.) z oznakami duszenia na szyi. Matka dziewczyny powiedziała, że ostatni raz widziała swą córkę 27 listopada około godz. 15.00. Prowadził się śledstwo.

30 listopada o godz. 2 min. 30 w mieszkaniu A. Czajki przy ul. Lenktoji w Wilnie znaleziono zwłoki J. Daillidžionisa (ur. 1923 r.) z obrażeniami ciała i twarzy. Zatrzymano podejrzanych: gospodarza A. Czajkę i T. Daillidžionisa (ur. 1963 r.).

Rodziny bandytm

30 listopada o godz. 3 min. 40 w wileńskiego szpitala Czer-

wony Krzyż przywieziono z mieszkania przy ul. Konduktorių S. Iwanową. Kobieta miała złamane żebra i obrażenia klątki piersiowej. Poszkodowana oskarżyła o pobicie swego męża — I. Iwanowa. Zatrzymano podejrzanych: męża, S. Babrinę, W. Kartinina i S. Łarionową.

30 listopada około godz. 14.00 we wsi Klepociū (rej. trocki) podczas kłótni W. Matonisa zranił siekierą w głowę swego brata S. Matonisa, który trafił do szpitala.

Gwałty

30 listopada około godz. 1.00 na ul. Debesijos w Wilnie 2 młodzi ludzie zgwałcili D. i odebrali złoty łańcuszek i kołczyki.

1 grudnia około godz. 2.00 przy restauracji "Bočiai" na ul.

Benediktino w Wilnie, w samochodzie BMW 4 mężczyźni zgwałcili K.

Kobiec gang

30 listopada o godz. 1 min. 30 w domu kultury w Kalwiskach (rej. wileński) 5 dziewczyn pobiło M. Kozel i odebrało złoty łańcuszek z wisiorkiem.

Chuliganicy już rabusie?

1 grudnia do wileńskiego KP zwrócił się E. Anisewicz i oznajmił, że 30 listopada około godz. 21.00 w podwórku domu przy al. Savanorių pobili go 2 nieznajomi chłopcy, podarli sweter i odebrali prawo jazdy i 1 lit.

5 ofiar w jednej awarii

29 listopada o godz. 23 min. 30 na drodze Melnragė — Giruliai samochód nissan bluebird prowadzony przez M. Petrauskasa na niebezpiecznej prędkości zjechał z jezdni i uderzył w drzewo. Ucierpieli kierowca i pasażerowie: A. Kasparavičiūtė (ur. 1980 r.), Rokyte (ur. 1980 r.), J. Brožuikas (ur. 1980 r.) i M. Zimcenko (ur. 1980 r.), którzy trafili do szpitala.

Przygotowała Irena LITWIN



Trzy posągi już — na Katedrze Wileńskiej

Jako pierwszy na szczyt Katedry Wileńskiej w ub. tygodniu stanął posąg św. Heleny. Po kilku dniach nastąpiło poświęcenie i ustawienie figury św. Stanisława — patrona tej świątyni. Teraz mamy już św. Kazimierza — patrona Litwy. Przez pewien czas jeszcze potwają prace przy fundamentach, na których posągi staną.

rzebny wróciły na dawne miejsce. Przypomnijmy, że zostały zniszczone w czerwcu 1950 roku. Do historii ich powstania i obecnego odtworzenia — wrócimy na naszych łamach. H.J.

NA ZDJĘCIU: posągi trzech świętych już stoją na szczytce Katedry Wileńskiej.

W ten sposób po 46 latach

Fot. Tadeusz Ważniowiec

Wołanie o pomoc

Nasza Czytelniczka Jadwiga Wojciulewicz niedawno poddała się operacji na serce. Konieczny jest jeszcze jeden skomplikowany zabieg operacyjny, dokonanie którego możliwe jest po nabyciu specjalnej spirali do naczyńska krwionośnego. Cena spirali

wynosi 1100 dolarów, niestety, 65-letnia kobieta nie jest w stanie jej kupić. Zwraca się więc do ludzi zamożnych z prośbą o sfinansowanie spirali. Jadwiga Wojciulewicz bardzo liczy na pomoc i czeka na kontakt telefoniczny pod nr tel. 74-85-03.



Panu Henrykowi MAŻULOWI, redaktorowi tygodnika "Nasza Gazeta" składam wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca.

Konsul Generalny RP w Wilnie Waldemar Lipka-Chudzik wraz z gromem współpracowników

## O współpracy i wejściu do frakcji niezależnej

(Dokończenie ze str. 1)

Pierwszy krok do pojedynania ludzi, którzy jeszcze przed miesiącem stali po różnych stronach barykad wyborczych, nawet jeśli jest traktowany nieco odmiennie, już zrobiony. Czyli i w tym przypadku niech przemawia zasada — mówmy o tym, co nas łączy.

Posła Jana Mincewicza poprosiliśmy też o skomentowanie jego decyzji wejścia do sejmowej frakcji niezależnej.

— Wybrałem do pracy w Sejmie frakcję, której starszą jest pani Kazimiera Prunskienė, przedstawicielka Partii Kobiet. Jest tu też przedstawiciel Związku Chrześcijańskich Demokratów, Partii Demokratów oraz teraz będą ja, przedstawiciel AW PL. Wszyscy weszliśmy do Sejmu w po-

jednękę. Jest to frakcja w pełnym znaczeniu tego słowa niezależna, bez ukierunkowań politycznych ani uzależnień ideologicznych. Umówiliśmy się nie narzucać jeden drugiemu swego zdania, głosować w różnych kwestiach też będziemy indywidualnie. Musiałem się do jakiejś frakcji "przyulić", bo wiadomo, samotnemu posłowi jest bardzo trudno, chociażby z punktu widzenia dojścia do dokumentów sejmowych, czy elementarnej innej pomocy technicznej.

Nie ukrywam tego, że wszedłem do frakcji niezależnej do czasu, aż posłów z AWPL przybędzie w Sejmie. Po powrotnych wyborach parlamentarnych mam nadzieję uda nam się utworzyć własną frakcję.

Krystyna ADAMOWICZ

## Prezydent zamierza w środę podpisać dekret o utworzeniu rządu

Prezydent Algirdas Brazauskas zamierza w środę po południu podpisać dekret o składzie nowego rządu. Na razie jednak utworzony zostanie nie cały gabinet ministrów, gdyż mają być rozstrzygnięte niektóre kwestie proceduralne, informuje ELTA.

Szef ósmego rządu Gediminas Vagnorius zgłosił prezydentowi kandydatury 15 ministrów. Przed podpisaniem dekretu prezydent spotka się z kandydatami na członków rządu.

W ubiegły piątek przywódca państwa też rozmawiał z ośmioma pretendentami na ministrów — Rolandem Matijauskasem (finansów), Algirdasem Saudargasem (spraw zagranicznych), Česlovasem Stankevičiusem (ochrony kraju), Vidmantem Ziemielsem (spraw wewnętrzych), Vincasem Babiliusem (ekonomiki), Vytautem Pakalniškisem (sprawiedliwości), Ireną Degutienę

(opieki społecznej i pracy), Rimantem Pleikysem (łączności i informatyki). Po spotkaniach z tymi kandydatami A. Brazauskas oświadczył dziennikarzom, że "zapropnowani pretendenci wywarli dobre wrażenie". Z pozostałymi kandydatami prezydent zamierza się spotkać w środę w pierwszej połowie dnia po powrocie ze szczytu OBWE w Lizbonie.

W środę prezydentowi zgłosił się do mianowania 17 z 19 ministrów, aby ósmy rząd mógł działać i przedstawić Sejmowi projekt reorganizacji ministrów.

Gdy Sejm zmieni Ustawę o rządzie — zamiast istniejących 19 ministrów utworzy 17 — szefem Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych ma zostać minister ochrony środowiska, Ministerstwa Gospodarki — minister ekonomiki, a integracji europejskiej — minister przemysłu i handlu.

## Zacieśniają się kontakty struktur obronnych Litwy i Polski

Minister Ochrony Kraju Linas Linkevičius w Warszawie usiłuje jeszcze bardziej zacieśnić ściśle kontakty struktur obronnych Litwy i Polski.

W poniedziałek szef MOK rozpoczął oficjalną wizytę w Warszawie. W tym samym dniu L. Linkevičius spotkał się z ministrem obrony Polski Stanisławem Dobrzańskim, który go zaprosił, członkami sejmowej komisji obrony narodowej oraz pracownikami Ministerstwa Spraw Zagranicznych,

jak też wicepremierem i ministrem skarbu Miroslawem Pietrowiczem.

Jak poinformował agencję ELTA pracownicy Departamentu Kontaktów Międzynarodowych Ministerstwa Ochrony Kraju, w toku tych spotkań mają być omówione plany współpracy na rok przyszły, współdziałanie w misjach pokojowych i projektach, realizowanych w ramach programu "Partnerstwo dla pokoju".

## W pokoju przyjąć — o podatkach

We wtorek, 3 grudnia w zgodnym pokoju przyjąć mieszkańców w sprawach osobistych przyjmie zastępca kierownika Państwowej Inspekcji Podatkowej przy Ministerstwie Finansów Jurgis Gurauskas. Interesanci przyjmowani będą od godz. 10.00 do 13.00, informuje ELTA.

Zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem czwartego kwartału br. w grudniu przewidziane są jeszcze trzy przyjęcia. 10 grudnia z interesantami

spotka się kierownik wydziału prawa kancelarii rządowej Vloaldas Kumpa, 17 grudnia — dyrektor Litewskiej Giełdy Pracy przy Ministerstwie Opieki Społecznej i Pracy Vidas Štėkaitis, 24 grudnia — dyrektor Departamentu Migracji przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Vladas Minkivičius.

Na przyjęcie zwczasu można się zapisać pod tel. 22 65 17 lub 62 88 10. Informacja telefoniczna pod tel. 62 65 23 lub 62 44 17.

## Wizyta szefów niemieckiej policji na Litwie

W dniach 2-5 grudnia br. na Litwie gości delegacja Federalnego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Niemiec pod kierownictwem szefa wydziału tego resortu Horsta Eisela, informuje ELTA.

Goście zamierzają zapoznać się z tym, jak na Litwie walczą się z międzynarodową przestępczością oraz nielegalną migracją. Planuje się spotkania z pracownikami Mini-

sterstw Spraw Zagranicznych, Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości Litwy. Poza tym przewiduje się wizytację wschodnich i zachodnich przebiegów granicznych Litwy, post-runków Departamentu Cel.

W czasie wizyty poczni się próby zlikwidowania istniejących jeszcze przeszkód uniemożliwiających jeszcze prowadzenie dla obywateli Litwy bezwizowego reżimu podróży do Niemiec.

## Kondolencje prezydenta z powodu śmierci D. Trinkūnasa

W poniedziałek prezydent Algirdas Brazauskas złożył kondolencje rodzinie i przyjaciółom nagłe zmarłego założyciela Szkoły Sztuk Pięknych M.K. Čiurlionisa, byłego ministra kultury Dainiusa Trinkūnasa, informuje ELTA.

"Niech w naszych sercach na wieki pozostanie pamięć o tym szlachetnym, skromnym, wrażliwym, pracowitym człowieku, który ofiarnie służył rodzinnej krajowi, wamwam narodowi, kulturze narodowej", głosiła kondolencja.

zaraził się uceń, jak sam powiedział, pierwszy raz wstrzyknął narkotyki. Narkotyki coraz bardziej rozpowszechniają się wśród młodych ludzi, wśród uczniów, dlatego tu, mówi S. Čaplinskas, widzimy największe zagrożenie AIDS.

Niebezpieczeństwo może przyjąć z państw ościennych. Na Białorusi jest 887 zakażonych wirusem HIV (przeważnie narkomanami), w obwo-

## Centrum Kultury — niepełnosprawnym Apel o otwarte serca i wyrozumiałość

Po raz trzeci Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. Stanisława Moniuszki organizuje tę, o głębokiej wymowie uczuciowej, imprezę. Nazywa się ona "Pomóżmy sobie sami". W jej ramach odbywają się występy artystyczne, z których dochód przeznaczany jest na cele charytatywne. W ub. roku, jak pamiętamy, zbierano na dożywianie dzieci ze szkół podwileńskich.

W najbliższą sobotę (7 grudnia) o godz. 15.30 w lokalu pałacu MSW na Żyrmanach rozpocznie się kolejna akcja dobroczynna. Tym razem

wystąpi gościnnie "Kapeła Warszawska". Zaprezentuje nam piosenki wileńskie i łwowskie lat 20 i 30, a także pieśni patriotyczne i in. Cały dochód z imprezy przeznaczony zostanie na potrzeby niepełnosprawnych. Kupując więc bilet będziemy mieli nie tylko możliwość poznania znanego warszawskiego zespołu, lecz i świadomość dobrego uczynku na rzecz tych, którzy skrzywdzeni zostali przez los i potrzebują naszego wsparcia.

H.J.

## Pomoc leśników polskich

Dogładanie lasów prywatnych, prowadzenie gospodarki drzewostanowej i łowieckiej — to najważniejszy cel pomocy Ministerstwa Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa Polski leśnikom litewskim, informuje ELTA.

Jak opowiedział sekretarz Ministerstwa Leśnictwa Litwy Zdislovas Truskauskas, polscy leśnicy pomogli swym kolegom w nabyciu bardzo aktywnego biopreparatu "Forai", chroniącego lasy przed szkodnikami. Leśnicy polscy i litewscy opracowali wspólny program działań na wypadek klęsk żywiołowych, przykładowo, wielkich pożarów. W Gdańskim Regionalnej Dyrekcji Leśnictwa stale doskonala swe kwalifikacje specjaliści leśnictwa i gospodarki łowieckiej.

Jak powiedział Z. Truskauskas, na Litwie przewiduje się zwrot byłym właścicielom około 500-600 tys. hektarów lasów. Obecnie już 150 tys. hektarów lasów odzyskało swych właścicieli. Większa część naszych lasów przypada mieszkańcom miast i małych miasteczek. Napotykają oni na znaczne problemy zarówno w dziedzinie pielęgnacji jak i wyrobu lasu, w handlu drewnem i wyrobami z niego.

Zdaniem Polaków, należy niezwłocznie szukać sposobów powiększania prywatnych obszarów. Trzeba sbywczy tworzyć spółki, struktury obejmujące prywatnych właścicieli. Państwo, nie zapominając o sektorze lasów państwowych, powinno aktywniej wspierać prywatną gospodarkę leśną.

## AIDS — to już nie tylko "prezent" marynarzy

Wirus HIV powodujący chorobę AIDS, który rozpoczął złąbną drogę po Litwie jako infekcja intelektualnych osób, obecnie zszedł do najbliższych warstw spoza marginesu społecznego — twierdzi dyrektor Litewskiego Centrum AIDS, doktor medycyny Saulius Čaplinskas. Zaakcentował, że dotąd najbardziej groźny dla homoseksualistów wirus HIV

przełaził się obecnie na osoby heteroseksualne i narkomanów. Spośród wszystkich zarażonych homoseksualsi stanowią tylko 32 proc. Poprzednio, mówi S. Čaplinskas, najczęściej HIV przywoził ludzie z zagranicy, obecnie — to już nie jest tylko "prezent" marynarzy, są osoby zarażone na Litwie. Najbardziej musiałby zaalarmować tak zwany przypadek klajpedzki: wirusem HIV

## DEKRET

Prezydenta Republiki Litewskiej

O nadaniu rangi dyplomatycznej N. Germanasowi  
29 listopada 1996 r., nr 1125  
Wilno

Artykuł 1.  
Zgodnie z punktem 3 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra spraw zagranicznych Republiki Litewskiej, nadaję Nerisowi Germanasowi dyplomatyczną rangę posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego.

Artykuł 2.  
Niniejszy dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.  
Prezydent republiki Algirdas BRAZAUSKAS  
Minister spraw zagranicznych Povilas GYLYS  
(Zam. 1683)

## DEKRET

Prezydenta Republiki Litewskiej

O nadaniu rangi dyplomatycznej V.P. Plečkaitisowi  
29 listopada 1996 r., nr 1124  
Wilno

Artykuł 1.  
Zgodnie z punktem 3 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek ministra spraw zagranicznych Republiki Litewskiej, nadaję Vytautasowi Petrasowi Plečkaitisowi dyplomatyczną rangę posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego.

Artykuł 2.  
Niniejszy dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.  
Prezydent republik Algirdas BRAZAUSKAS  
Minister spraw zagranicznych Povilas GYLYS  
(Zam. 1684)

## DEKRET

Prezydenta Republiki Litewskiej

O mianowaniu V.P. Plečkaitisa nadzwyczajnym i pełnomocnym ambasadorem Republiki Litewskiej na Ukrainie.

29 listopada 1996 r., nr 1123  
Wilno

Artykuł 1.  
Zgodnie z punktem 3 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej i na wniosek rządu Republiki Litewskiej, mianuję Vytautasa Petrasa Plečkaitisa nadzwyczajnym i pełnomocnym ambasadorem Republiki Litewskiej na Ukrainie.

Artykuł 2.  
Niniejszy dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.  
Prezydent republiki Algirdas BRAZAUSKAS  
Premier Mindaugas STANKEVIČIUS  
(Zam. 1685).







## Andrzejki w drużynie „Stokrotek”

Mamy już za sobą wigilię św. Andrzeja, znamy przepowiednie na następny rok. Temu wieczorowi zawsze towarzyszą trwające do północy wróżby, zabawy, gry.

W tym roku razem z zespołem „Pierwiosniki” i zastępami „Orłów” i „Wilczków” postanowiliśmy zorganizować święto andrzejkowe wspólnie z rodzicami. Zabawa była bardzo udana, rodzice mieli okazję przypomnieć swoje wróżby sprzed lat. Jakże w tym roku byliśmy podobni do swoich babć, które kiedyś też w noc andrzejkową wsłuchiwa-

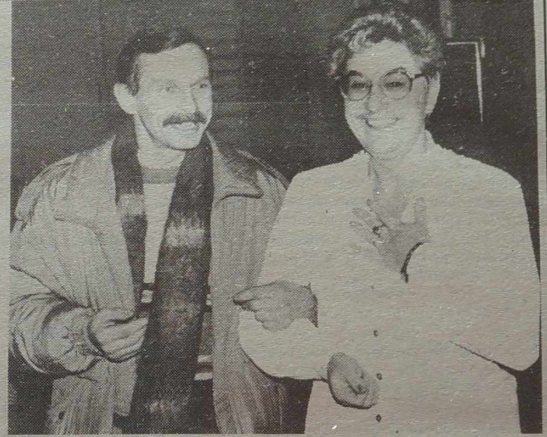


ły się, z której strony zaszezecka pies. Po wróżbach była wspólna dyskoteka, w jej trakcie — zabawy, konkursy.

dh Regina SAWICKA  
6WDH „Stokrotki”

Sz. Śr. im. J.I. Kraszewskiego  
NA ZDJĘCIACH: migawki z  
Andrzejek.

Fot. Zbigniew Markowicz

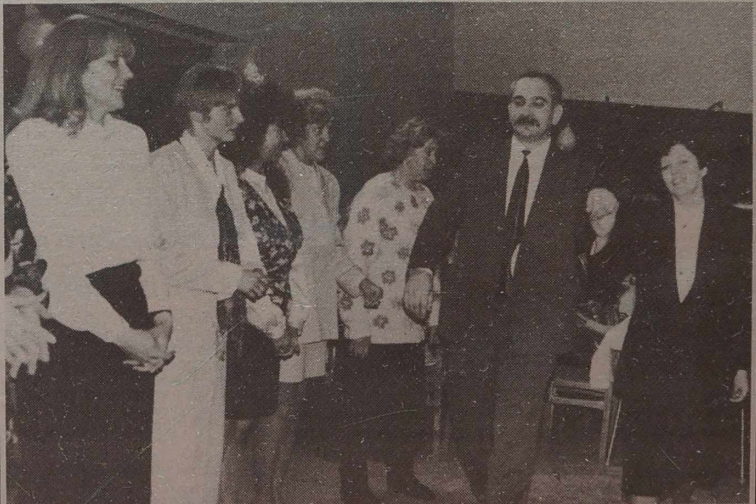


## Połączenie tradycji i dnia dzisiejszego

(Dokończenie ze str. 1)

Powazni, zda się, na co dzień politycy, działacze związkowi, urzędnicy samorządowi dowiedli, że też potrafią bawić się wesoło nie bojąc się, iż udział w róż-

nych śmiesznych konkursach obniży ich aurytety. Np. pani mer rejonu wileńskiego Leokadia Janušauskienė przyłączyła się do przedstawicieli gminy solenickiej i niemieżańskiej. I to



Zabawa w „przepióreczkę”, kotem jest lider AWPL Jan Sienkiewicz

zaowocowało ułożeniem piosenki „andrzejkowej”, odśpiewanej przy powszechnym aplauzie. Dziełnie sekundował swej szefowej wicemer rejonu Jan Sinicki, który wziął udział w konkursie na najlepszego „wróbla” i bezapelacyjnie wygrał go. Największym bodajże powodzeniem cieszyła się zabawa w „przepióreczkę”, polegająca na łowieniu „przepiórecz-

ki” przez „kota”. Jako „koty” wystąpili: prezesi ZPL i AWPL Ryszard Maciejkianiec i Jan Sienkiewicz, szef sztabu wyborczego AWPL Waldemar Tomaszewski, prezes stołecznego oddziału AWPL Tadeusz Filipowicz. „Przepióreczkami” były co odważniejsze panie. Chociaż „przepióreczki” bardzo zwawo uciekały przed swymi „kotami” (najdłużej udawało się małżon-

ce prezesa AWPL pani Janinie Sienkiewicz), jednak wszystkie zostały schwytane.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się też inne gry. Naturalnie, że nie sposób opisać wszystkich zabawnych konkursów, rozgrywanych w ten andrzejkowy wieczór.

Robert MICKIEWICZ  
Fot. Marian Paluszkiwicz



Tance trwały do późna



Z doniesień PAP

### Tadżykistan

#### OPOZYCJA ZDOBYŁA GARM

Sily zbrojne opozycji islamskiej w Tadżykistanie zdobyły w niedzielę po południu miasteczko Garm położone 200 kilometrów na wschód od stolicy kraju Duszanbe — poinformował cytowany przez AFP przedstawiciel opozycji Dżalolidin Machmudow. Dodaje, że walczący opozycjonści islamscy aresztowali kilku przedstawicieli miejscowych władz.

W walkach są zabici po obu stronach, także wśród cywilów, ale ani opozycja, ani strona rządowa nie podają liczb.

Region Garm jest jedną ze stref Tadżykistanu, w której co pewien czas dochodzi do starć między oddziałami opozycji islamskiej i postkomunistycznego rządu. W grudniu 1992 rząd ten siłą odsunął islamistów od władzy po kilkumiesięcznej wojnie domowej. Zginęły w niej dziesiątki tysięcy ludzi.

W Duszanbe rząd zwołał pilne posiedzenie Rady Bezpieczeństwa oraz równoległe naradę wspólnej komisji ds. kontroli zawieszenia broni, które teoretycznie obowiązują od kilku miesięcy.

Przedstawiciele Narodów Zjednoczonych w Tadżykistanie Milosiz Strugar poinformował, że trzech przedstawicieli ONZ w miasteczku Garm opuściło je w momencie wybuchu walk.

### Jugosławia

#### KOLEJNE DEMONSTRACJE

Mimo bardzo złej pogody w Belgradzie odbyły się w niedzielę kolejne demonstracje przeciwko rządowi socjalistów na czele z prezydentem Serbii Slobodanem Miloszevićem.

Dziesiątki tysięcy demonstrantów przeciągnęło w pochodzie, mimo śniegu z deszczem, przez centrum miasta, kontynuując protesty zapoczątkowane przed 14 dniami, po decyzji sądu anulującej zwycięstwo opozycji w lokalnych wyborach. Podobnie jak w poprzednich dniach, uczestnicy pochodu obrzucili jajami gmachy telewizyj państwowej i parlamentu serbskiego.

Według różnych źródeł, w niedzielnych manifestacjach wzięło udział od 50 do 100 tysięcy osób, a więc mniej niż w sobotę, kiedy to na ulice wyległo 150 tysięcy przeciwników rządu Miloszevića. Głównym powodem mniejszej frekwencji była zła pogoda. Obserwatorzy oceniają, iż siła protestów, trwających codziennie od dwóch tygodni, nie słabnie.

Najpopularniejszy przywódca opozycyjnej koalicji "Zajedno" (Razem) Vuk Drasković zapowiedział, iż będzie ona kontynuować akcje protestacyjne. Nie poprzestaniemy, dopóki Miloszević nie uzna "naszego zwycięstwa wyborczego" — oświadczył.

### Miss

#### PIĘKNOŚĆ NA WÓZKU

22-letnia niepełnosprawna Rusłana Farina, po raz pierwszy w historii Ukrainy, została wybrana "Miss Ukrainy na wózku inwalidzkim'96". Rusłana pochodzi z małego miasteczka na Wołyniu w Zachodniej Ukrainie. Konkurs piękności niepełnosprawnych został zorganizowany w związku z przypadającym dzisiaj Międzynarodowym Dniem Inwalidów i miał zwrócić uwagę na ciężką sytuację niepełnosprawnych na Ukrainie.

R.B.



### OBWE

#### Szczyt w Lizbonie rozpoczął

W Lizbonie rozpoczął się dwudniowy dziesiąty szczyt Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Uczestniczą w nim przywódcy 54 krajów z Europy, Stanów Zjednoczonych i Kanady, a także tych republik Azji Środkowej, które wchodziły w skład Związku Radzieckiego.

Obrazy otworzył premier Portugalii Antonio Guterres. "Mamy okazję stworzyć przestrzeń bezpieczeństwa dla wszystkich krajów — uczestników" — powiedział.

Guterres zapowiedział rozpoczęcie w najbliższym czasie nowej rundy rokowań rozbrojeniowych na temat broni konwencjonalnej w Europie. Uczestnicy szczytu zgodzili się podjąć takie rokowania i Guterres z zadowoleniem podkreślił, że jest to pierwsze poważne osiągnięcie szczytu. Chodzi tu o przystosowanie do nowej sytuacji i rozszerzenie zakresu układu o redukcji sił konwencjonalnych w Europie (CFE), podpisanego w 1990 roku w Paryżu.

Następnie przemawiał zastępujący przewodniczący OBWE, szwajcarski minister spraw zagranicznych Flavio Cotti. Zwrócił się on bezpośrednio do prezydenta Białorusi Aleksandra Łukaszenki, siedzącego zaledwie kilka metrów od Szwajcara, z apelem o rozwiązanie kryzysu na Białorusi "drogą dialogu ze wszystkimi stronami". Cotti oświadczył, że jest "głęboko zaniepokojony" wydarzeniami w tym kraju.

Konferencja — jak przewidują obserwatorzy — zdominuje sprawę rozszerzenia NATO na wschód. Zdecydowanie przeciwna powiększeniu Sojuszu Atlantyckiego jest Rosja, która chce, aby OBWE odgrywała decydującą rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa na kontynencie europejskim i aby Sojusz Atlantycki był jej podporządkowany.

Podobnie irlandzki premier John Bruton zaapelował do prezydenta Białorusi o poszanowanie zasad demokracji.

Łukaszenka, który przemawiał w poniedziałek w południe, oświadczył otwarcie, że Białoruś jest "krajem demokracji" i wezwał kraje członkowskie OBWE, aby "nie mieszały się w sprawy wewnętrzne Białorusi". "Na nic się zda wyrażanie na nas nacisków" — dodał szef państwa białoruskiego.

Łukaszenka zdecydowanie przeciwstawił się planom rozszerzenia NATO na wschód i ostrzegł, że gdyby do tego doszło, nastąpiaby wtedy nowa "schizma" na naszym kontynencie.

Wiceprezydent USA Al Gore

R.B.

### Moldawia

#### Lucinschi prezydentem

Na prezydenta Moldawii został w drugiej turze wyborów wybrany lewicowy przewodniczący parlamentu, 56-letni Petru Lucinschi, pokonując dotychczasowego prezydenta Mircea Snegur — podała w poniedziałek rano centralna komisja wyborcza po otrzymaniu wyników wstępnych z wszystkich okręgów wyborczych.

W ostrej kampanii przedwyborczej w tej byłej radzieckiej republice Snegur stał się z rządem, a Lucinschi oskarżył prezydenta o zamiar sfalszowania niedzielnych wyborów — pisze agencja Reutersa.

Agencja ITAR-TASS, powołując się na komisję wyborczą, podała, że według wstępnych wyników, Lucinschi zdobył 53,14 proc. głosów. Snegur, który stał na czele Moldawii od uzyskania przez nią niepodległości od Moskwy w 1991 r., otrzymał 46,8 proc. głosów.

W pierwszej turze Snegur zajął pierwsze miejsce, zdobywając 38 proc. głosów, a Lucinschi uzyskał 27 proc. głosów.

56-letni Lucinschi, popierany przez komunistów, ale przedstawiający się jako socjaldemokrata, wyraził optymizm co do przyszłych stosunków Moldawii z Rosją.

"Nie sądzę, żeby coś nas poróżniło z Rosją" — powiedział po

ogłoszeniu wyników Lucinschi. "Mam bliskie osobiste kontakty z rosyjskim kierownictwem i zamierzam użyć ich dla dobra naszego kraju. Jesteśmy wdzięczni rosyjskiemu kierownictwu za poparcie integralności terytorialnej Moldawii i za uznanie Naddniestrza za nierozdzielalną część republik" — stwierdził Lucinschi.

Frekwencja w drugiej turze wyborów wyniosła 69 proc. — o dwa proc. więcej niż w pierwszej turze, która odbyła się 17 listopada.

Głównym powodem zbiegu głosów wśród mniejszości rosyjskojęzycznej, która stanowi jedną trzecią ludności i mieszka przeważnie w miastach. Poparcie to wynika z obaw przed apeliami Snegura o ściślejsze kontakty z Rumunią, blisko związaną z większością moldawską.

Komisje wyborcze nie odnotowały poważnych naruszeń ordynacji wyborczej. Obserwatorzy zagraniczni z

Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie również nie otrzymali doniesień o większych kłopotach.

Koordinator z OBWE Kare Volian powiedział agencji Reutersa, że obserwatorzy zwrócili szczególną uwagę na lokale wyborcze blisko Naddniestrza, które odseparowało się w 1990 r., obawiając się, że Moldawianie chcą zjednoczyć się z Rumunią.

Władze 700-tysięcznego regionu, gdzie setki ludzi zginęły w konflikcie w 1992 r., zbolkowały wybory, oświadczając jednocześnie, że miejscowi mogą głosować gdzie indziej. Tylko kilka tysięcy osób z tego regionu uczestniczyło w pierwszej turze wyborów.

Lucinschi wyraził nadzieję, że znajdzie się rozwiązanie problemu Naddniestrza. "Mam nadzieję, że uda nam się znaleźć rozwiązanie, których ostatecznym wynikiem będzie zatwierdzenie problemu Naddniestrza, ratyfikowanie rosyjsko-moldawskiego układu podstawowego i wycofanie rosyjskich oddziałów z Naddniestrza" — stwierdził Lucinschi. "Podpisanie memorandum o normalizacji stosunków z Naddniestrzem, czego odmówił Mircea Snegur, będzie pierwszym krokiem w rozwiązywaniu problemu Naddniestrza" — dodał moldawski prezydent-elekt.

### Ukraina

#### Zostaliśmy na starcie sprzed 5 laty

Prezydent Ukrainy Leonid Kuczma oświadczył w niedzielę, że przed 5 laty, gdy Ukraina stała się niepodległym państwem "wymierzony kurs nie został wsparty praktycznym mechanizmem realizacji". "Zostaliśmy na starcie" — dodał prezydent.

Występując w telewizji z okazji rocznicy referendum niepodległościowego Kuczma przyznał, że choć 1 grudnia 1991 roku zdecydowana większość (ponad 90 procent) biorących udział w głosowaniu opowiedziała się za niepodległością, jednak dziś z perspektywy 5 lat podtekst tej decyzji nie jest jednoznaczny.

Zdaniem ukraińskiego prezydenta, znaczna część mieszkańców Ukrainy

głosując za niepodległością rzeczywistości chciała stworzenia niepodległego państwa, zgodnie z Aktem Niepodległości z 24 sierpnia 1991 roku. Byli jednak Itacy — według Kuczmy — którzy mówią "tak" niepodległej Ukrainie w ten sposób tylko odrzucał politykę ówczesnego kierownictwa ZSRR sądząc, że referendum ma wyłącznie formalne znaczenie, a jego rezultat nie będzie miał żadnych następstw. Kuczma

przyznał, że niepodległym państwem ukraińskim była także zainteresowana miejscowa nomenklatura, która chciała niezależności się od centrum w Moskwie i przestać dzielić się z nim władzą.

Ukraiński prezydent przyznał, że niepodległa Ukraina nie spełniła w ciągu pierwszych pięciu lat swego istnienia oczekiwań co do rozwoju gospodarczego i warunków życia ludzi. Upadek gospodarczy — według Kuczmy — w pewnej mierze był nieuchronny ze względu na to, że gospodarka stanowiła integralną część kompleksu ekonomicznego ZSRR, który rozpadł się. Dodatkowo jednak bardo negatywnie wpłynął na rozwój sytuacji brak konsekwencji przy próbach reformy gospodarczej.

#### Unieruchomiono reaktor

Ukraina rozpoczęła w sobotę operację zamknięcia jednego z reaktorów w Czarnobylu, ale jednocześnie ogłosiła, że postanowiła niepodjąć energii elektrycznej, zamierza uruchomić na nowo inny reaktor tej najeftalniejszej na świecie elektrowni atomowej.

Zamykany jest reaktor nr 1, o mocy 1000 megawatów. O godz. 22.00 w sobotę miał zostać całkowicie wyłączony. Gdy ostygnie, eksperci

zbadają go, po czym nastąpi wyjęcie paliwa jądrowego.

Ukraina obiecała zamknąć całą elektrownię w Czarnobylu najpóźniej w roku 2000 w zamian za 3,1 miliarda dolarów w postaci darowizn i kredytów od głównych potęg przemysłowych Zachodu. W kwietniu prezydent Leonid Kuczma zapowiedział, że w tym roku zostanie działając jeden z dwóch czynnych reaktorów elektrowni czarnobylskiej.

Jednakże przedstawiciele przemysłu ukraińskiego skrytykowali decyzję o zamknięciu reaktora, a Komitet Energii Atomowej otrzymał w sobotę, że w związku z kryzysem energetycznym kraju na krzyżem zamierza pod koniec roku uruchomić w Czarnobylu na jakiś czas reaktor nr 2, nieczynny od wieloletniego poboru na początku lat dziewięćdziesiątych. Prezydent Kuczma wielokrotnie oświadczał, że reaktora tego już się nie będzie uruchamiał.











Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 3 grudnia zachmurzenie z przejaśnieniami, opady deszczu ze śniegiem. Wiatr o zmierzchniach kierunkach, 3-8 m/sk. Temperatura -0-1 do +4 stopni.

W ciągu następných dwóch dni bez opadów, mgła, gołoled. Temperatura w nocy 0-5 stopni mrozu, w dzień od -1 do +4 stopni.

CALENDARIAM

- \* Wtorek (3.XII) jest 338 dniem 1996 r. Do końca roku pozostało 28 dni.
\* Znak Zodiaku — Strzelec.
\* Inieniny: Franciszka, Kasjana, Kswarego.
\* Wschód Słońca — 8.22, zachód — 15.56. Długość dnia 7 godz. 34 min.
\* Księżyc. Ostatnia faza — 7 godz. 8 min.

EKRANY

SKALWIJA — 1 sala — "Francuski pocatunek" (W.Brytania); 3-6.XII o 12, 14, 16, 18, 10, 20, 10; 7,8.XII o 11,30, 13,30, 15,30, 18,15, 20,15. "Zostawajcie zdrowi" (Litwa); "Strach" (Litwa, wg opowiadania A.Czechowa) — 7,8.XII o 17,30. "Przygody pingwinka Lolo" (USA, anim.) o 11,20, 14,10. "Z ziemskimi dziewczynami jest latwo" (USA) o 12,10, 15,20, 17, 18,40, 20,20.

LIETUVA — "Nienawisc" (Francja) o 20. "Święty Mikołaj" (USA); 3-5,7,8.XII o 12, 14, 16, 18; 6.XII o 12, 16, 18. "Garbus katechry paryskiej" (USA, anim.) — 6.XII o 14 (bezpiatnie).

HELIOS — 1 sala "Ginger i Fred" (Wochy) — 3-5.XII o 17,40; "8 1/2" — 6-8.XII o 13,30, 17,30. "Sida Venus" (Niemcy) — 3-5.XII o 12,40, 14,20, 16, 20. "Tancerki" (USA); 6,7.XII — o 12,10, 16; 8.XII o 12,10, 16, 20. 2 sala — "Maksymalne ryzyko" (USA) o 12, 14, 15,50, 17,50, 19,50.

VILNIUS — "Ofiara" — 5.XII o 19,30. "Łańcuchowa reakcja" (USA); 3-4,6-8.XII o 11,30, 13,30, 15,30, 17,30, 19,30; 5.XII o 11,30, 13,30, 15,30, 17,30.

PERGALE — "Mister Pitkin na zapleczu wroga" (W.Brytania) — 3-5.XII o 13, 15, 17, 19. "Wyrzuc mamę z poślugu" (Wochy); 6,7.XII o 13, 15, 17, 19; 8.XII o 15, 17, 19. "Konik garbusiek" (Rosja, anim.) — 8.XII o 13 (dla ludzi wspieranych socjalnie — bezpiatnie).

VINGIS — "Zmija" (USA) — 3-8.XII o 15. DRAUGYSTĖ — "Przygody Buratino" (Rosja, anim.) — 7,8.XII o 15. "Jesenia" (Hiszpania) — 7,8.XII o 18.

VIDEOSALA (Ozo 4, tel. 77 09 87) — "Ewangelia według Mateusza" — 3.XII o 18; "Ptaki i ptaszeta" 4.XII o 17,30; "Włoskie capriccio" — 4.XII o 19,30; "Król Edyp" — 5.XII o 17,30; "Medea" — 5.XII o 19,30; "Twierdzenie" — 6.XII o 17,30; "Chlewnia" — 6.XII o 19,30; "Dekameron" — 7.XII o 15,30; "Opowieści z Canterbury" — 7.XII o 18; "Kwiat 1001 nocy" ("Arabskie noce") — 8.XII o 15,30; "Sialo, czyli 120 dni Sodomy" — 8.XII o 18.



LISTA PRZEBOJÓW "Zwariowana Dziewiętnastka"

Notowanie 132 z dnia 30.11.1996 r.

- 1 (5) PARADISIO "Ballando"
2 (4) SCOOTER "I'm Raving"
3 (3) ROBERT MILES "One and One"
4 (9) SCATMAN JOHN "Everybody Jam!"
5 (1) SPICE GIRLS "Say You'll be there"
6 (N) BACKSTREET BOYS "Quit Playing Games"
7 (13) TONI BRAXTON "Un-break My Heart"
8 (2) CARDIGANS "Lovebird"
9 (6) SUGGS "Nu More Alcohol"
10 (8) SOUEEZER "Blue Jeans"
11 (12) WARREN G.FEAT ADINA HOWARD "What's Love Got To Do With It"
12 (11) ERIC CLAPTON "Change World"
13 (10) HEALTH HUNTER & THE PLEASURE COMPANY "Remission in Paradise"
14 (N) E-TYPE "Calling Your Name"
15 (15) MICHAEL ENGLISH "Freedom"
16 (7) ROBIN COOK "I Won't let the sin go down on me"
17 (N) EAST 17 & GABRIELLE "If You Ever"
18 (18) CHARLEY LOWNOISE & MENTAL THESIS "Hardcore Feelings"
19 (N) THEATRO QUO & THE BEACH BOYS "Fun, Fun, Fun"

Nowosci: 1. 3T "I Need You"
2. Fine Young Cannibals "The Flame"
3. Ke\$ha "More Than One Way Home"
4. No Doubt "Don Speck"
5. Okuma Zsu "Big"

Głosowanie listowe: Lista Przebojów "Zwariowana 19-ka" Radio "Znad Wilii" al.Laisvés 60 2056 Wilno lub telefonicznie w sobotę 14.00 - 15.00 tel.: 42 94 60

W piątek, niedziele i poniedziałki woż "Moskwiczen". Tel. 45-82-77.

Jakościowo naprawiam maszyny do szycia. Tel. 41-38-06.

Przepisywanie komputerowe tekstów. Oprawa graficzna. Tel. 47-82-17.

Tanio sprzedam nowy dwutyrfowy licznik energii elektrycznej. Tel. 26-61-43.

To miejsce czeka na Twoją REKLAMĘ

DRÓBNE ZA DARMO Uwaga! Codziennie w "Kurierze Wileńskim" możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo! Kupon... Adres, tel... Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji. 2056 Vilnius, Laisvés 60, "Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

KURIER WILEŃSKI Wydawca ZSA "Kurier Wileński" Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI Nasz adres: Laisvés pr. 60 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika Kod 67218 ISSN 1392-0405 SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50. DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-78-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki! — 57-73-81, sołeczniczki! — 52-78-0.

Ogłoszenia i reklamy do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvés pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji. Dżurny redaktor Danuta DANOWSKA

Lietuvos avialinijos



Lithuanian Airlines tel: (370 2) 752585 fax: (370 2) 724852

Elektromagnetyczny BIOSTYMULATOR

EROS

Orginalny, miniaturowy przyrząd, przeznaczony do zapewnienia potencji płciowej — zwiększa pociąg płciowy; — pomaga w przewycięzeniu zaburzeń płciowych; — polepsza krwiobieg; — oczyszcza ze szlamów naczyńia krwionośne. Zarejestrowany w Ministerstwie Zdrowia RL. 1. "Gedimino vaistinė", Gedimino pr. 27, tel. 61 06 08 2. "Sonomiesčio vaistinė", Vilniaus 22, tel. 61 83 87 3. "Kalvarijų vaistinė", Kalvarijų 168, tel. 77 98 94 4. "Sirdažolės vaistinė", Pelesos 7, tel. 63 54 78, 26 03 74 5. "Vilnelės vaistinė", Naujoji Vilnia, Gerovės 13, tel. 67 02 24 6. "Žyryno vaistinė", Pušų 9/28, tel. 75 27 56 KONSULTACJA: tel. (8-27) 76 59 71 (Zam. 1567)

Lokal pod sklep wynajmę. Z. Sawko, Švenčionėliai, Vilniaus 32. (Zam. 832-D)

Sprzedam starodawne dębowe biurko. Tel. 61-41-11. (Zam. 833-D)

Sprzedam ładną palmę, (dużo liści, 3,5 m wysokości). Tel. 41-38-06. (Zam. 834-D)

Tanio sprzedam nowy dwutyrfowy licznik energii elektrycznej. Tel. 26-61-43. (Zam. 835-D)

PARKIET

lesionowy, dębowy (różnej długości, szerokości i grubości); — łożerka kowowego, artystycznie wykonane. Wszystko dla podłóg Wypożyczanie szlifierek Wykładamy, szlifujemy, odnawiamy stare podłogi, kompletujemy wszystkie materiały



- Kursy fryzjerów
■ Kursy szycia
■ Lekcje piękności
■ Kursy pakowania prezentów
■ Kursy języka angielskiego

"SZKOŁA KOBIETY" Vilnius, tel. 22-97-58. (Zam. 1649)

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia łodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach. Gwarancja — 1 rok. Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213. (Zam. 258)

Po najniższych cenach hurtowych sprzedajemy papę asfaltową RKP-350 i świeży cement RS-400. Vilnius, tel. 42-46-31; 41-96-94. (Zam. 1584)

W dowolnych ilościach skupujemy surowce mas plastycznych. Tel. 44-71-84; 72-08-81 — w godzinach pracy, 72-06-43 — wieczorem. (Zam. 1626)

Sprzedam używany konny sprzęt rolniczy: żniwiarki, grabie, kosiarzki, siewniki, kopaczki ziemniaków a także wialnie (ary) i kosiarzki ciągnikowe. Trakal (8-238) 4-17-75; 4-17-46. (Zam. 1617)

Sprzedam pustę 3-pokojową mieszkanic przy al.Savanorių w cenie 16.000. Tel. 61-39-59. (Zam. 1655)

Najlepsze w świecie i na Litwie, certyfikowane według nowych wymagań, tanie aparaty kasowe CASIO. Ukmergės 8, gab. 36, III p., Vilnius, Tel. 72-67-30, Fax 72-67-60 ZSA "CIVIS" (Zam. 1651)

Centrum szkolenia kłecrowców A. Žukauska organzując kursy na kategorie A, B, C, D, E. Vilnius, tel. 77-35-60 od godz. 15. (Zam. 1647)

Kupię dom. Tel. 70-31-50. (Zam. 1670)

Podzielamy smutek i ból naszej Pani od języka angielskiego Walentyny GANIEWICZ z powodu śmierci ukochanego Ojca uczniowie, wychowawczyni klasy 12 b Szkoły Średniej Wł. Syromkomił oraz ich rodzice